

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 13

Procès-verbaux

N° 13

3rd Session
41st Parliament

Monday
April 16, 2018

3^e session
41^e législature

Lundi
16 avril 2018

**10:30 A.M.
PRAYERS**

**10 H 30
PRIÈRES**

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation.

Carried on the following division:-

Albanese
Armstrong
Baker
Ballard
Berardinetti
Bradley
Chan
Chiarelli
Colle
Coteau
Crack
Damerla
Del Duca
Delaney

Des Rosiers
Dickson
Dong
Duguid
Fife
Flynn
Forster
Fraser
French
Gates
Gélinas
Gretzky
Hatfield
Hogarth

Hunter
Kiwala
Lalonde
Leal
MacCharles
Mantha
Martins
Matthews
McGarry
McMahon
McMeekin
Milczyn
Moridi
Naidoo-Harris

Naqvi
Potts
Qadri
Rinaldi
Sandals
Sattler
Sousa
Taylor
Thibeault
Vernile
Wong
Wynne
Zimmer

AYES / POUR - 55

NAYS / CONTRE - 18

Barrett
Cho
Clark
Coe
Hardeman

Hillier
Martow
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Nicholls

Oosterhoff
Pettapiece
Scott
Smith

Thompson
Walker
Yakabuski
Yurek

Pursuant to the Order of the House dated April 12, 2018,

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 avril 2018,

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Clark,

Sur la motion de M. Clark,

Ordered, That the Vietnamese Heritage and Freedom Flag be flown on the courtesy flag pole on April 29, 2018.

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill 48, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Ms. Forster.

Bill 49, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser.

Bill 50, An Act to amend the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to Ontario wineries. Mr. Gates.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 48, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M^{me} Forster.

Projet de loi 49, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser.

Projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les établissements vinicoles de l'Ontario. M. Gates.

PETITIONS

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Delaney and Mr. Fraser.

Long-term care bed capacity (Sessional Paper No. P-16) Ms. Forster.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Mr. Barrett and Mrs. Sandals.

Niagara casinos (Sessional Paper No. P-56) Ms. Forster and Mr. Gates.

Public holiday pay (Sessional Paper No. P-60) Mr. Arnott.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) (Tabled April 16, 2018) Mr. Delaney.
